

通告

有關：鄧衍明律師行
(被介入律師行)

謹此通告各界人士：根據香港法律第 159 章《法律執業者條例》第 26A 條，香港律師會理事會向上述被介入律師行之業務採取介入行動。若有任何人士於被介入律師行之任何銀行戶口中存有款項而欲索償(“索償人”)，該等索償人均須於本通告發出日期的三個月內，將其姓名、地址、索償額以及有關索償資料，一并送交本人。

若本人向索償人發出書面通知(“索償通知書”)，索償人必須按照要求，於索償通知書的指定時間及地點，親自或由其律師代表出席及證明有關索償，否則，在被介入律師行之銀行戶口有任何款項可供分配時，索償人將不會享有任何分配該等款項之權益。為免產生疑問，特此聲明，即使索償人已遵守此通告或任何索償通知的規定，亦未必可討回索償金額的全部或任何部分。

的近律師行
香港中環
遮打道 18 號
歷山大廈 5 字樓
香港律師會理事會委派之介入中介人
二零一七年五月十九日
檔案號碼：RDH:WUTSZ:316260

NOTICE

MESSRS. TANG & ASSOCIATES
(An Intervened Firm)

NOTICE is hereby given that all persons who wish to assert a claim to monies held in any bank accounts of the above firm (which was the subject of a resolution of the Council of The Law Society of Hong Kong under Section 26A of the Legal Practitioners Ordinance (Cap. 159) to intervene in the firm's practice) are required to send their names and addresses, the particulars and the amounts of any claims they may have in respect of monies in the bank accounts of the above firm to the undersigned within 3 months from the date hereof.

Upon, being notified in writing by the undersigned (“Proof of Claim”), the claimants or their duly appointed solicitor shall attend and prove their claims at such time and place as specified in the Proof of Claim or otherwise be excluded from the benefit of any distribution of monies held in the bank accounts of the above firm. For the avoidance of doubt, it is declared that the claimants may not be able to recover their monies, whether in part or in full, even after having complied with this notice or any Proof of Claim.

Dated the 19th day of May 2017.

Deacons
5th Floor, Alexandra House,
18 Chater Road,
Central, Hong Kong
Intervention Agent duly appointed by
the Council of The Law Society of Hong Kong
Our Ref: RDH:WUTSZ:316260

保險公司條例
(香港法例第 41 章)

公告
(根據第 40(1) 條的規定)

THE UNITED KINGDOM MUTUAL
STEAM SHIP ASSURANCE
ASSOCIATION (BERMUDA) LIMITED

現公布自 2015 年 2 月 20 日中午 12 時正 (格林威治標準時間) 起，在百慕達註冊成立的 The United Kingdom Mutual Steam Ship Assurance Association (Bermuda) Limited (下稱「本公司」)，已停止在香港或從香港經營任何類別的保險業務。同時，本公司已無任何在香港或從香港所發出或承保的仍然有效的保單或保險合同，及無任何由於在香港或從香港所發出或承保的保單或保險合同而尚未清償的索償或應承擔的其他索償。

本公司現擬根據香港法例第 41 章《保險公司條例》第 40(1) 條的規定，撤銷所獲得在香港或從

香港經營保險業務的授權，並已向保險業監督提出申請。

任何人士如反對本公司所提出上述擬撤銷所獲的授權，則必須在 2017 年 6 月 19 日或該日前，以書面通知本公司，並將該通知書副本一份送交香港金鐘道 66 號金鐘道政府合署 21 樓保險業監督。

2017 年 5 月 19 日

The United Kingdom Mutual Steam Ship
Assurance Association (Bermuda) Limited
香港銅鑼灣告士打道 255-257 號信和廣場 12 樓
1201-1204 室

INSURANCE COMPANIES ORDINANCE
(CAP. 41 OF THE LAWS OF
HONG KONG)

NOTICE
(PURSUANT TO SECTION 40(1))

THE UNITED KINGDOM MUTUAL
STEAM SHIP ASSURANCE ASSOCIATION
(BERMUDA) LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that The United Kingdom Mutual Steam Ship Assurance Association (Bermuda) Limited (“the Company”), a company incorporated in Bermuda, has ceased to carry on any class of insurance business in or from Hong Kong since 12:00 noon (Greenwich Mean Time) on 20 February 2015 and that the Company has no in-force insurance policies or contracts issued or underwritten in or from Hong Kong and has no outstanding or other claims whatsoever under any insurance policies or contracts issued or underwritten in or from Hong Kong.

The Company now proposes to withdraw its authorization to carry on insurance business in or from Hong Kong pursuant to section 40(1) of the Insurance Companies Ordinance, Chapter 41 of the Laws of Hong Kong, and an application for such withdrawal has been made to the Insurance Authority.

Any person having any objection to the above proposed withdrawal of authorization should notify the Company in writing, with a copy of

the notice to the Insurance Authority whose address is at 21st Floor, Queensway Government Offices, 66 Queensway, Hong Kong on or before 19 June 2017.

Dated this 19th day of May 2017

The United Kingdom Mutual Steam Ship
Assurance Association (Bermuda) Limited
Suite 1201-1204, 12/F., Sino Plaza,
255-257 Gloucester Road,
Causeway Bay, Hong Kong